

Mazsālīta Baltijas siļķe, pasniedz ar apceptiem jauniem kartupeļiem, biezpienu un paipalu olām Lightly salted Baltic herring, served with roasted new potatoes, cottage cheese and quail eggs Малосольная Балтийская сельдь, подаётся с обжаренным молодым картофелем, творогом, перепелиными яйцами	A(1,3,4,7)	9,20 €
Laša tartars, pasniedz ar sarkanajiem ikriem, kaperiem, pārļu sīpoliem, siera krēmu, paipalu olu un <i>Ciabatta</i> grauzdiņiem Salmon tartare, served with red caviar, capers, pearl onions, cheese cream, quail egg and <i>Ciabatta</i> croutons Тартар из лосося, подаётся с красной икрой, каперсами, жемчужным луком, сырным кремом, перепелиным яйцом и гренки из <i>Ciabatta</i>	A(1,3,4,7)	13,90 €
Liellopu gaļas <i>Carpaccio</i>, pasniedz ar rukolas lapu salātiem, pārļu sīpoliem, <i>Parmesan</i> sieru, <i>Cherry</i> tomātiem un trifeļu eļļu Beef <i>Carpaccio</i>, served with rocket salad, pearl onions, <i>Parmesan</i> cheese, <i>Cherry</i> tomatoes and truffle oil <i>Carpaccio</i> из говядины, подаётся с салатом рукколы, жемчужным луком, сыром <i>Parmesan</i>, помидорами <i>Cherry</i> и трюфельным маслом	A(7,8,10)	13,90 €
Marinētas olīvas Pickled olives Маринованные оливки		4,50 €
Rupjmaizes ķiploku grauzdiņi ar siera, zaļumu mērci Rye-bread garlic toasts with cheese - green sauce Чесночные сухарики с соусом из сыра и зелени	A(1,7)	4,90 €

Baltvīnā un sviestā apceptu tīģergarneļu salāti ar Cherry tomātiem, avokado, rukolu un Parmesan sieru A(2,7,10,11) **14,90 €**

Fried tiger prawn salad, cooked in white wine and butter with Cherry tomatoes, avocado, rocket salad and Parmesan cheese

Салат с тигровыми креветками, обжаренными в белом вине и сливочном масле, помидорами Cherry, авокадо, листьями салата руккола и сыром Parmesan

Siltie laša salāti ar Teriyaki mērci, sezamu un rukolu, pasniegti rīsu groziņā A(4,6,11) **14,50 €**

Warm Salmon salad with Teriyaki sauce, sesame and rocket, served in a rice basket

Горячий салат из лосося в соусе Teriyaki с сезамом и руколлой в рисовой корзинке

Cēzara salāti ar Cherry tomātiem, Parmesan sieru un maizes grauzdiņiem A(1,3,7,8,10)

Caesar Salad with Cherry tomatoes, Parmesan cheese and bread croutons

Салат Цезарь с помидорами Cherry, сыром Parmesan и крутонами

• **ar kraukšķīgu bekonu** **11,90 €**
with crispy bacon
с хрустящим беконом

• **ar grilētu vistas fileju** **11,90 €**
with grilled chicken fillet
с куриным филе на гриле

• **ar sviestā un vīnā apceptām tīģerganelēm** **13,90 €**
with tiger prawns fried in butter and wine
с тигровыми креветками, обжаренными в сливочном масле и вине

Grieķu salāti ar Fetaki sieru, svaigiem dārzeņiem un medus-ingvera mērci A(1,7,8) **9,90 €**

Greek salad with Fetaki cheese, fresh vegetables and honey-ginger sauce

Греческий салат с сыром Fetaki, свежими овощами и медово-имбирным соусом

ZUPA | SOUP | СУП

Baraviku krēmzupa ar saldo krējumu, kraukšķīgo bekonu un baltmaizes grauzdiņiem Boletus Cream Soup, crunchy bacon and wheat bread croutons Крем-суп из боровиков со сливками, хрустящим беконом и сухариками из белого хлеба	A(1,7)	7,20 €
Pikantā tomātu krēmzupa, pasniedz ar <i>Mozzarella</i> sieru, grauzdētu <i>Ciabatta</i> un bazilika pesto mērci Spicy tomato cream soup, served with <i>Mozzarella</i> cheese, roasted <i>Ciabatta</i> and basil pesto sauce Пикантный томатный крем-суп, подаётся с сыром <i>Mozzarella</i> , <i>Ciabatta</i> и соусом песто из базилика	A(1,7,9)	7,20 €
Soļanka ar trīs veidu gaļām, melnajām olīvām un skābo krējumu Solyanka with three types of meat, black olives and sour cream Солянка с тремя видами мяса, черными оливками и сметаной	A(7)	7,90 €

PASTA | PASTA | ПАСТА

VEĢETĀRĀ, BEZGLUTENA | VEGETARIAN, GLUTEN FREE | ВЕГЕТАРИАНСКАЯ, БЕЗ ГЛЮТЕНА

Pasta ar lasi, melnajām olīvām, <i>Parmesan</i> sieru, bazilika pesto un saldā krējuma mērcē, pasniedz ar svaigiem spinātiem Pasta with salmon, black olives, <i>Parmesan</i> cheese in basil pesto and sweet cream sauce, served with fresh spinach Pasta с лососем, черными оливками, сыром <i>Parmesan</i> в сливочном соусе из песто базилика, подаётся со свежим шпинатом	A(4,7,8)	14,50 €
Pasta ar vistas fileju, šampinjoniem, <i>Cherry</i> tomātiem, kokosriekstu piena mērcē Pasta with chicken fillet, champignons, <i>Cherry</i> tomatoes, in coconut milk sauce Паста с куриным филе, шампиньонами, помидоры <i>Cherry</i> , в соусе из кокосового молока	A(7,9)	10,50 €
Pasta ar cūkgaļas fileju sojas mērcē, saldo papriku un sezama sēkliņām Pasta with pork fillet in soy sauce, with sweet pepper and sesame Pasta со свиным филе в соевом соусе, сладкой паприкой и семечками сезама	A(7,11)	10,50 €
Pasta <i>Carbonara</i> ar bekonu saldā krējuma mērcē un <i>Parmesan</i> sieru Pasta <i>Carbonara</i> with bacon in sweet cream sauce and <i>Parmesan</i> cheese Pasta <i>Carbonara</i> с беконом в сливочном соусе и сыром <i>Parmesan</i>	A(3,7)	9,50 €

Grilēts sarkanais tuncis sezama panējumā ar pastinaka biezeni un sarkanajiem ikriem Grilled red tuna in in sesame breadding with parsnip puree and red caviar Красный тунец на гриле в кунжутной панировке с пюре из пастернака и красной икрой	A(1,4,7,11)	20,90 €
Cepts lasis ar grilētu avokado pusīti, tīģergarnelēm, zaļo zirnišu biezeni un saldo čili mērci Fried salmon with grilled avocado half, tiger shrimps, green pea puree and sweet chili sauce Жареный лосось с половинкой авокадо на гриле, тигровыми креветками, пюре из зеленого горошка и сладким чили соусом	A(1,2,4,7)	19,90 €
Apelsīnu marināde noturēta pīles krūtiņa ar karamelizēto ābolu un ķirbi Duck breast in orange marinate with caramelized apple and pumpkin Утиная грудка, выдержанная в апельсиновом маринаде с карамелизированным яблоком и тыквой	A(1)	21,90 €
Cepta vistas fileja <i>Teriyaki</i> mērcē ar spinātu – kartupeļu biezeni un ceptiem dārzeņiem Chicken fillet in <i>Teriyaki</i> sauce with spinach – potatoe puree and roasted vegetables Обжаренное куриное филе в соусе <i>Teriyaki</i> с картофельным пюре со шпинатом и жареными овощами	A(7,11)	15,90 €
Cūkgaļas filejas medaļjoni ar štovētiem kāpostiem, kartupeļu biezeni un marinētiem sīpoliem Pork fillet medallions with stewed cabbages, mashed potatoes and marinated onions Медальоны из свиного филе с тушеной квашенной капустой, картофельным пюре и маринованным луком	A(1,7)	14,90 €
Rib-eye steiks ar sviestā apceptiem kartupeļiem, sezonas dārzeņiem, meža sēnēm un <i>Demi-glace</i> mērci Стейк Rib-eye с жареным на масле картофелем, сезонными овощами, лесными грибами и соусом <i>Demi-glace</i> Rib-eye steak with butter-fried potatoes, seasonal vegetables, wild mushrooms and <i>Demi-glace</i> sauce	A(1,9)	30,00 €
Club sandwich ar bekonu un vistas fileju, ceptu olu, gurķi, sīpoliem, tomātiem, sieru, frī kartupeļiem un kečupu Club sandwich with bacon and chicken fillet, fried egg, cucumber, onions, tomatoes, cheese, french fries and ketchup Club sandwich с беконом и куриным филе, яичницей, огурцом, луком, помидорами, сыром, картофелем фри и кетчупом	A(1,3,7,10)	12,50 €

PAMATĒDIENS | MAIN COURSE | ОСНОВНОЕ БЛЮДО

Liellopa gaļas burgers ar <i>Cheddar</i> sieru un saldajiem frī kartupeliem	A(1,3,7,11)	14,50 €
---	-------------	---------

Beef burger with *Cheddar* cheese and sweet fries

Бургер из говядины с сыром *Cheddar* и сладким картофелем фри

VEGETĀRAIS ĒDIENS | VEGETARIAN OPTION | ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО

Grieku salāti ar <i>Fetaki</i> sieru, svaigiem dārzeņiem un medus-ingvera mērci	A(1,7,8)	9,90 €
---	----------	--------

Greek salad with *Fetaki* cheese, fresh vegetables and honey-ginger sauce

Греческий салат с сыром *Fetaki*, свежими овощами
и медово-имбирным соусом

<i>Risoto ar meža sēnēm</i>	A(1,7)	13,90 €
-----------------------------	--------	---------

Risotto with wild mushrooms

Risotto с лесными грибами

Krāsni cepts baklažāns ar tomātu - <i>Mozzarella</i> siera salsu, koriandru un pesto mērci	A(3,7)	12,50 €
--	--------	---------

Eggplant baked in the oven with tomato - *Mozzarella* cheese salsa, coriander and pesto sauce

Баклажаны, запеченные в духовке с томатно-сырной сальсой
Mozzarella, кориандром и соусом песто

DESERTS | DESSERT | DECEPT

Siera kūka "Elefant" ar avenu želeju un sezonas ogām,	A(1,3,7)	6,90 €
---	----------	--------

Cheese cake "Elefant" with raspberry jelly and seasonal berries

Сырный торт "Elefant" с малиновым желе и сезонными ягодами

Ābolu strūdele ar vaniļas saldējumu, aveņu mērci un grauzdētām auzu pārslām	A(1,3,7)	7,90 €
--	----------	--------

Apple strudel with vanilla ice-cream, raspberry sauce and roasted oat flakes

Яблочный штрудель с ванильным мороженым, малиновым соусом и обжаренными овсяными хлопьями

Brūkleņu braunijs ar saldkrējuma saldējumu, karamelizētām auzu pārslām un sezonas ogām	A(1,3,7,8)	8,50 €
---	------------	--------

Cranberry brownie with ice cream, caramelized oatmeal and seasonal berries

Клюквенный брауни с мороженым, карамелизированной овсянкой и сезонными ягодами

Saldējuma asorti ar sezonas ogām	A(1, 3, 5, 7, 8)	7,90 €
----------------------------------	------------------	--------

Ice cream selection with seasonal berries

Ассорти мороженого с сезонными ягодами

1-Glutēns, 2-vēžveidīgie, 3-olas, 4-zivis, 5-zemesrieksti, 6-sojas pupiņas, 7-piena produkti, 8-rieksti, 9-selerija, 10-sinepes, 11-sezama sēklas, 12-sulfīti, 13-lupīna, 14-čļiemji

1-Gluten, 2-Crustaceans, 3-Eggs, 4-Fish, 5-Peanuts, 6-Soya beans, 7-Dairy products, 8-Nuts, 9-Celery, 10-Mustard, 11-Sesame seeds, 12-Sulfites, 13-Lupin, 14-Shellfish

1-глютен, 2-ракообразные, 3-яйца, 4-рыба, 5-арахис, 6-соевые бобы, 7-молочные продукты, 8-орехи, 9-сельдеи, 10-горчица, 11-кунжут, 12-сульфиты, 13-люпин, 14-впитки